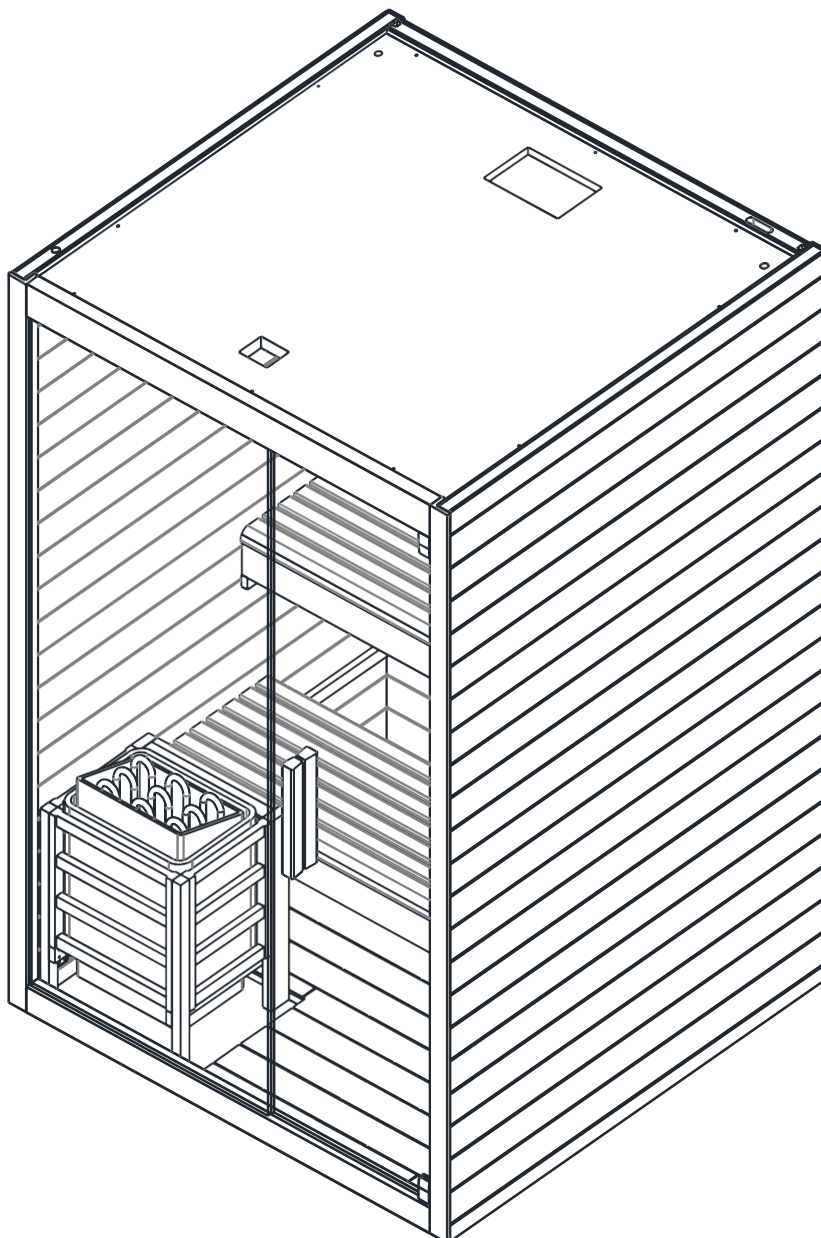


Saună cu infraroșu și sauna finlandeză

**H30130**

## **Instrucțiuni de asamblare și utilizare**



## PREFAȚĂ

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de asamblare și apoi salvați-l. Vă rugăm să rețineți numărul de serie al cutiei de control a cabinei, deoarece acest număr este necesar atunci când reparați sau comandați piese de schimb.

## ATENȚIE

Instalarea și repararea pot fi efectuate numai de către un electrician calificat! Înainte de instalare, verificați sursa de alimentare nominală și asigurați-vă că împământarea este conectată corect. Utilizați numai piese originale. Nu împărțiți priza de alimentare cu alte dispozitive. Când nu este utilizată, opriți sursa de alimentare a cabinei. Așezați cabina în interior și pe o suprafață plană și uscată.

## ATENȚIE

Încălzitoarele nu trebuie pulverizate cu apă. Capete de duș nu trebuie instalate în cabina cu infraroșu. Acoperirea răcitorului provoacă un risc de incendiu din cauza supraîncălzirii. Nu acoperiți încălzitoarele! Păstrați materiale inflamabile (de exemplu, prosoape) întotdeauna departe de încălzitoare. Nu atingeți încălzitoarele în timpul și la scurt timp după utilizare, din cauza părților fierbinți există riscul de arsuri. Becul se încălzește în uz. Dacă becul trebuie schimbat, deconectați priza de alimentare a cabinei și lăsați becul să se răcească înainte de a-l schimba. În cazul în care conexiunea electrică este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită fie de producător, fie de un electrician autorizat!

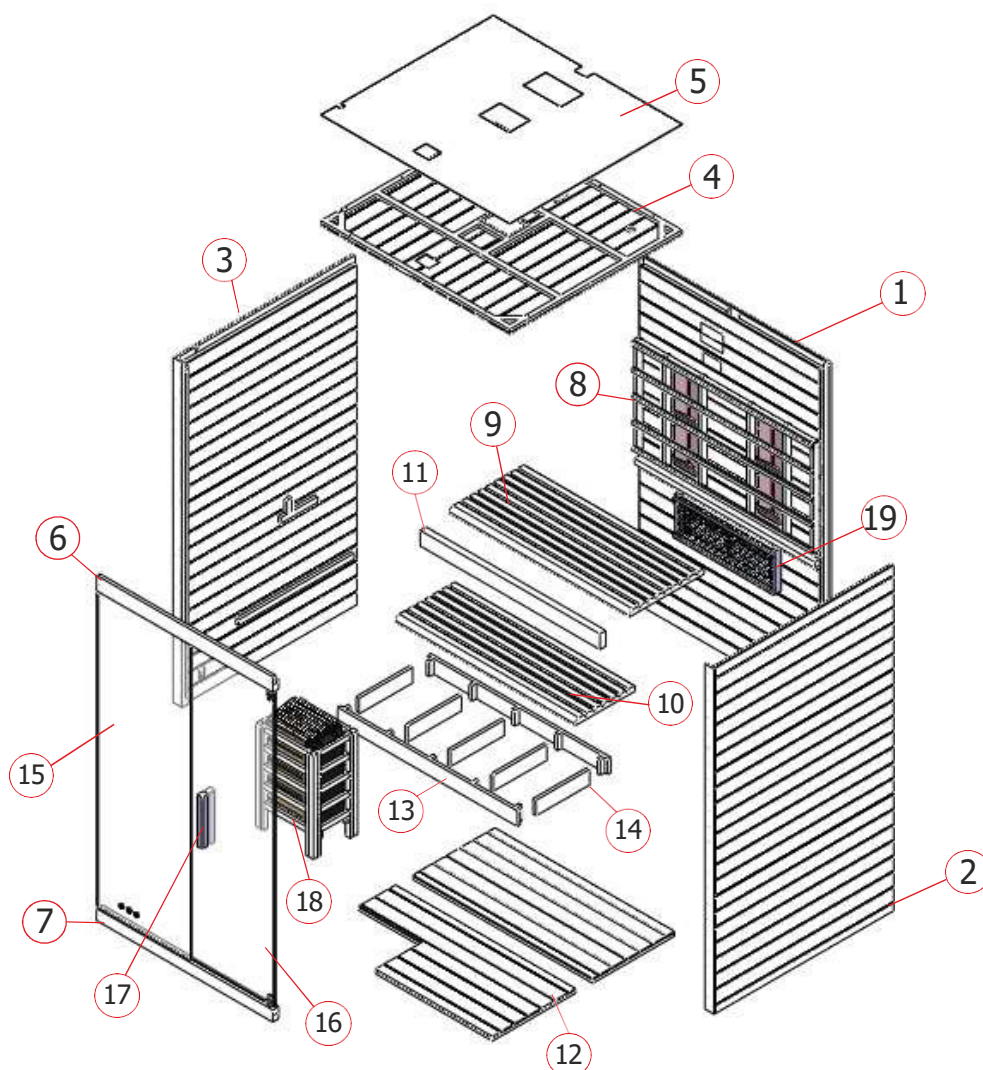
## AVERTISMENT

Dacă aveți o afecțiune medicală sau alte probleme de sănătate, în special boli de inimă sau tulburări circulatorii sau dacă luați medicamente, trebuie să consultați un medic înainte de a utiliza cabina cu infraroșu. Copiii și persoanele cu dizabilități nu ar trebui să fie niciodată în cabină fără supraveghere. Dacă vă simțiți inconfortabil în timp ce utilizați cabina cu infraroșu, opriți-vă imediat și adresați-vă medicului dumneavoastră. Nu intrați niciodată într-o cabină cu infraroșu fierbinte dacă ați consumat alcool, medicamente puternice sau narcotice.

## Date tehnice

Model	30130	
Materialul cabinei	Lemn de Cucută	
Lungime	1300 mm	
Lățime (adâncime)	1200 mm	
Înălțime	2000 mm	
Voltaj	230volt 50Hz	
Radiatori	Tip	Spoturi infraroșu cu spectru complet
	General	1000W 4.5A
	Încălzitor spate	300W x 2
	Încălzitor frontal	400W x 1

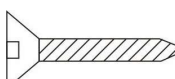


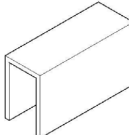

## COMPONENTE

**Părțile individuale (diferențe sunt posibile)**

Nr	DENUMIRE	Buc
1	Panou spate (2000 * 1264 * 48mm)	1
2	Panou lateral 1(2000*1200*60mm)	1
3	Panou lateral 2(2000*1200*60mm)	1
4	Panou plafon (1261 * 1157 * 28mm)	1
5	Capac Mdf. anti praf (1261 * 1157 * 3mm)	1
6	Traversa superioară a ușii (1180 * 90 * 40mm)	1
7	Traversa inferioară a ușii (1180 * 70 * 40mm)	1
8	Spătar (1200 * 643 * 43mm)	1
9	Bancă 1(1202*500*33mm)	1
10	Bancă 2 (1202 * 400 * 33mm)	1
11	Bandă de capăt pentru bancă (1202 * 90 * 40mm)	3
12	Element de podea (1201 * 555 * 35mm)	2
13	Element de suport pentru banca 2 (1202 * 90 * 20mm)	2
14	Element de suport pentru banca 3 (358 * 90 * 20mm)	5

Nr	DENUMIRE	Q'TY
15	Parte fixă din sticlă (1858 * 624 * 8mm)	1
16	Usa din sticlă (1825 * 557 * 6mm)	1
17	Mânerul ușii (300 * 40 * 45mm)	2
18	Cuptor	4
19	Protecția picioarelor (670 * 250 * 41mm))	1

### Piese hardware (sunt posibile diferențe)

						
Ø4*45	Ø4*35		Ø6 *60	Etanșare din cauciuc	Clemă închidere	Șurub
30x	54x		2x	4m	1x	4x

## INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

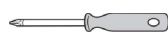
### Sfaturi de asamblare

Vă rugăm să scoateți ambalajul de transport și să verificați dacă cabina cu infraroșu a fost livrată complet și intactă înainte de a începe asamblarea.

Un minim de 2 persoane este necesar pentru a asambla cabina.

Vă rugăm să verificați poziționarea și diametrul găurilor de fixare pentru a evita deteriorarea lemnului. Înălțimea minimă a camerei necesară pentru instalare este de 2170 mm.

### Instrumente

 Șurubelniță (Kit)

 Ruleta

 Bormașina

 Burghiu (Kit)

 Ciocan

 Cheie inbus (Kit)

 Cutter

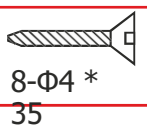
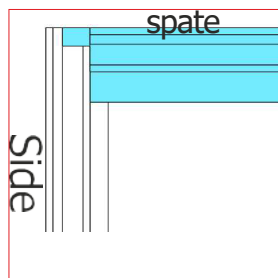
 Scara

 Spirit Nivel

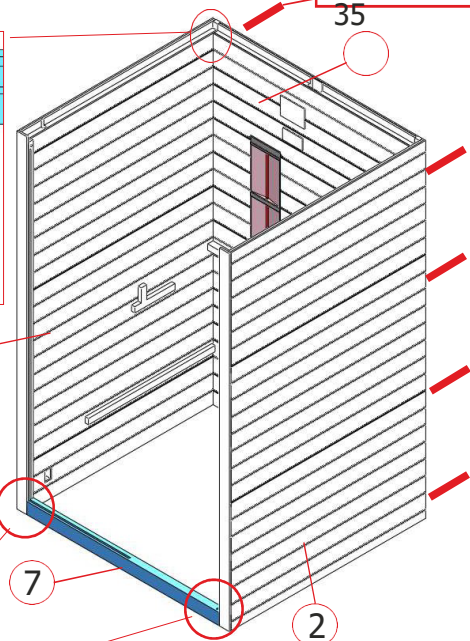
 Creion

# INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

## Pași de asamblare

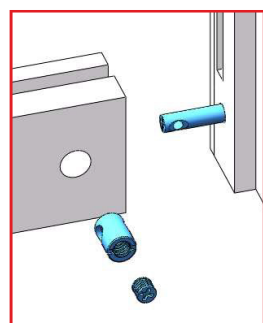


3

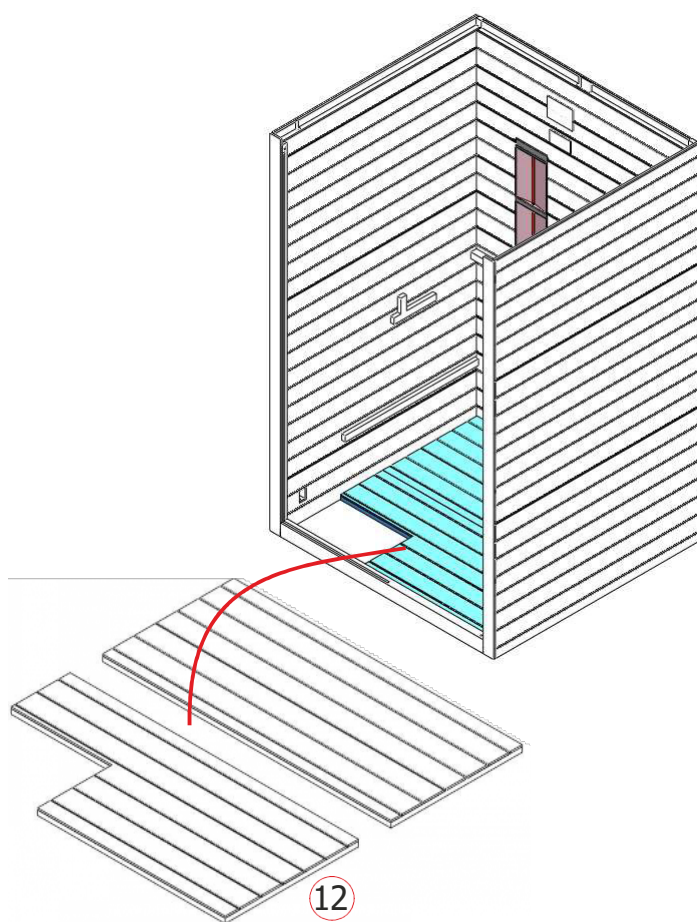


7

2

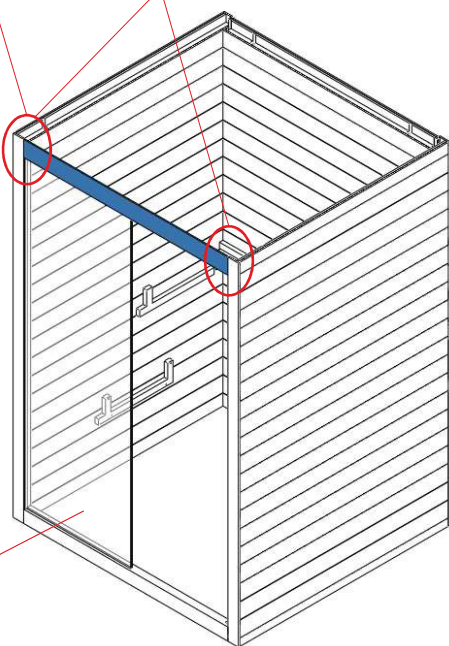


(1)



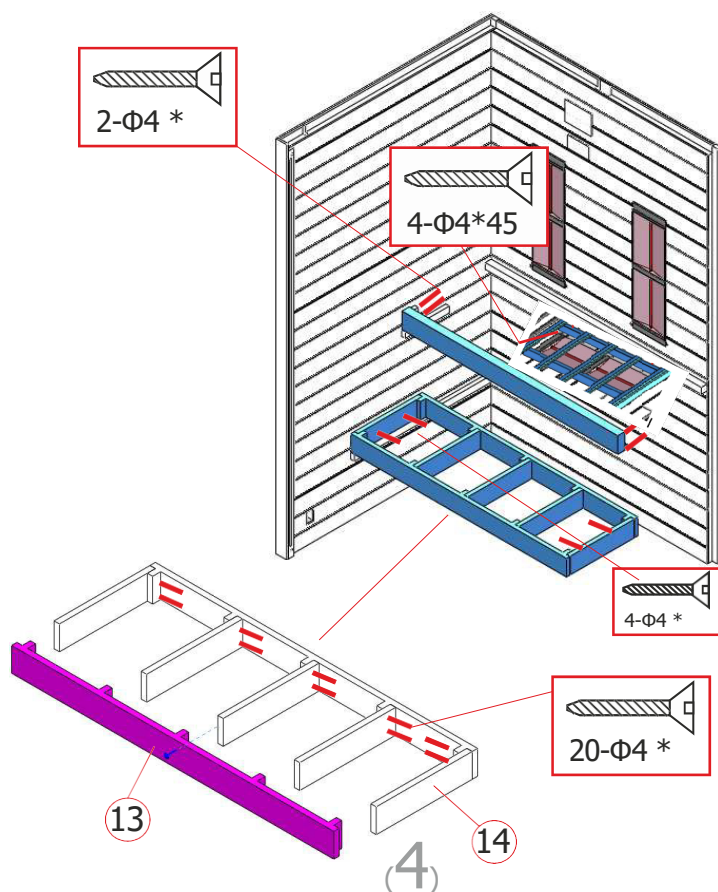
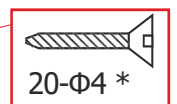
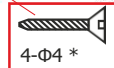
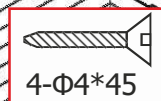
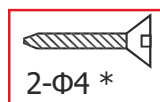
12

(2)



15

(3)



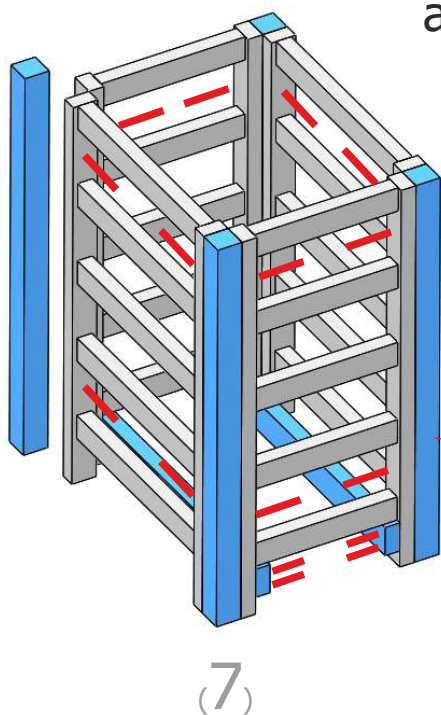
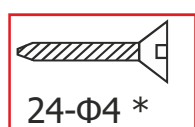
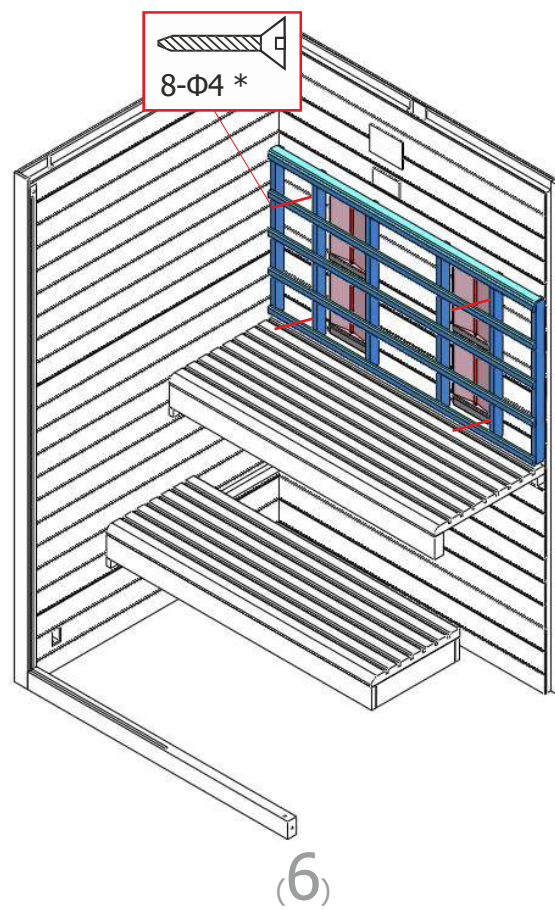
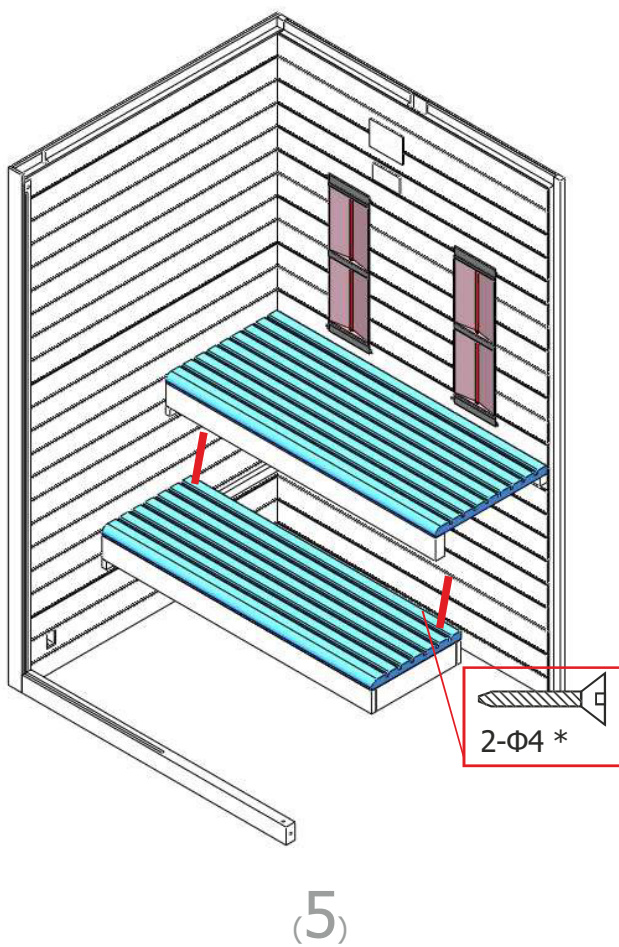
13

14

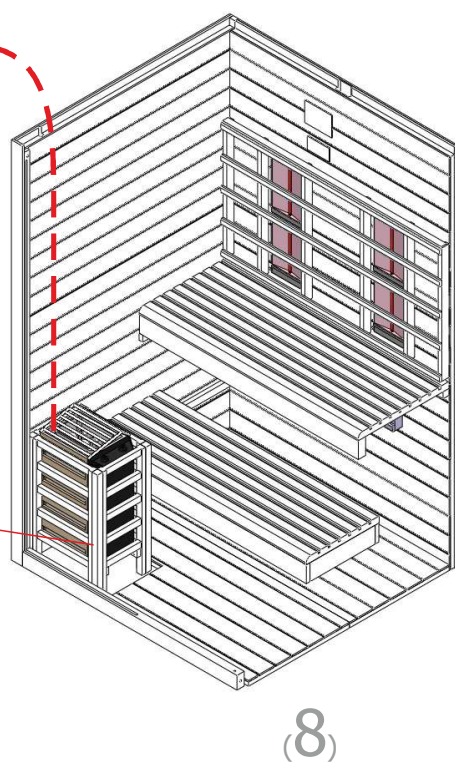
(4)

# INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

## Pași de asamblare

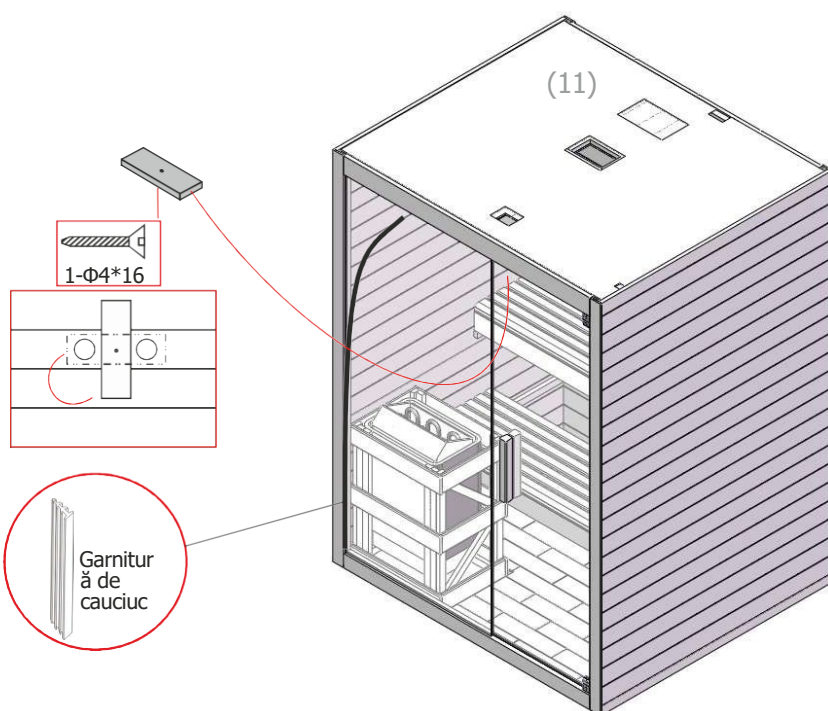
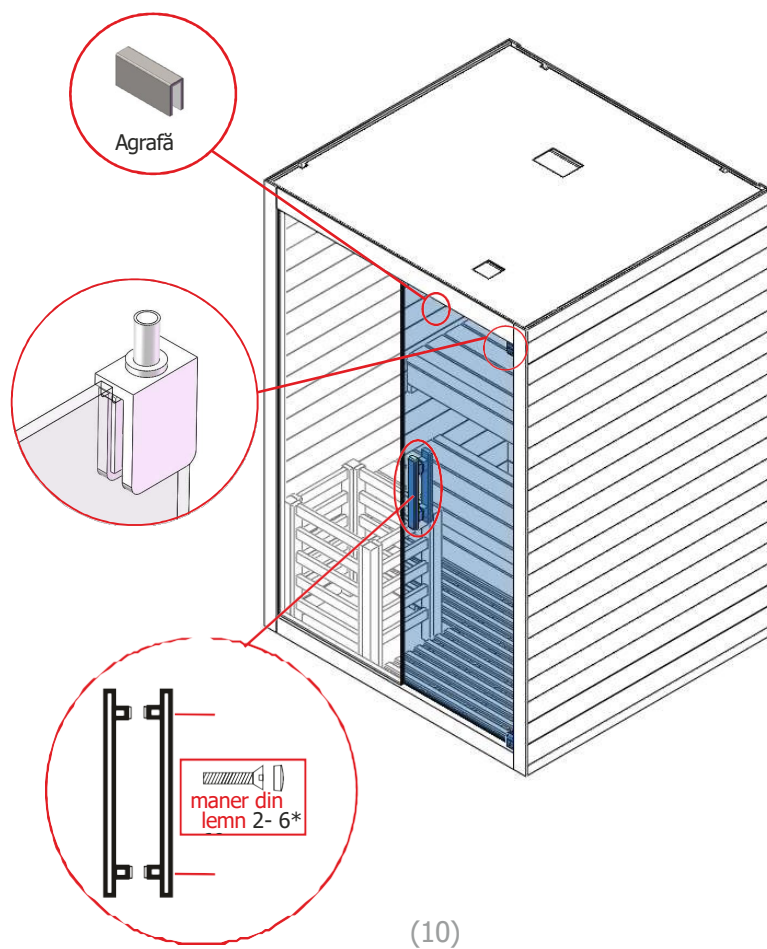
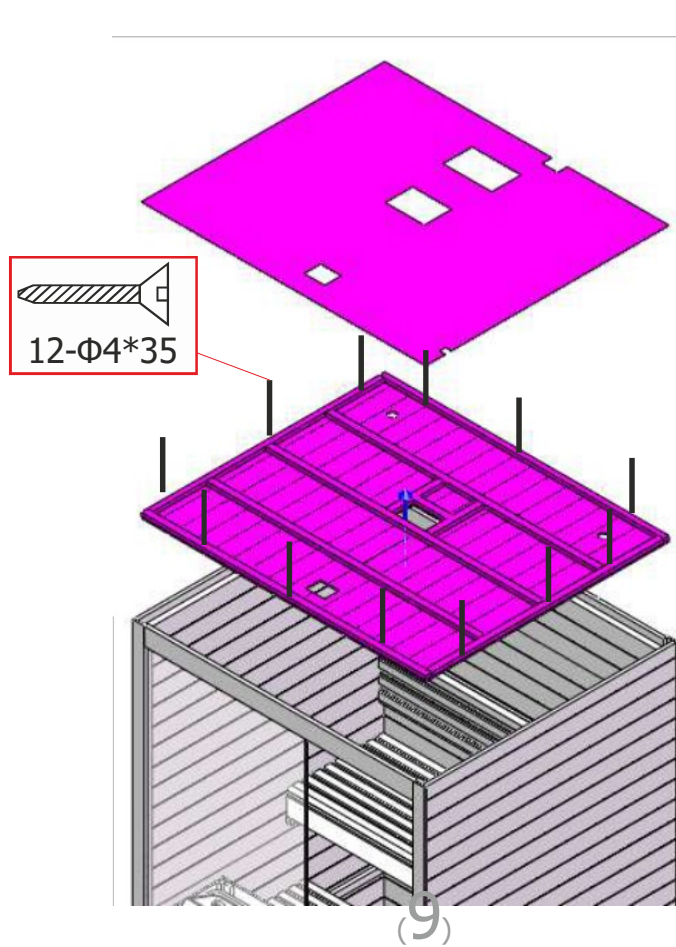


Linie de  
alimentare  
agregat



# INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

## Pași de asamblare



SCHITA ELECTRICA

Tensiune de intrare

AC230V/50HZ

Nivel de siguranță

1KW

curent nominal de

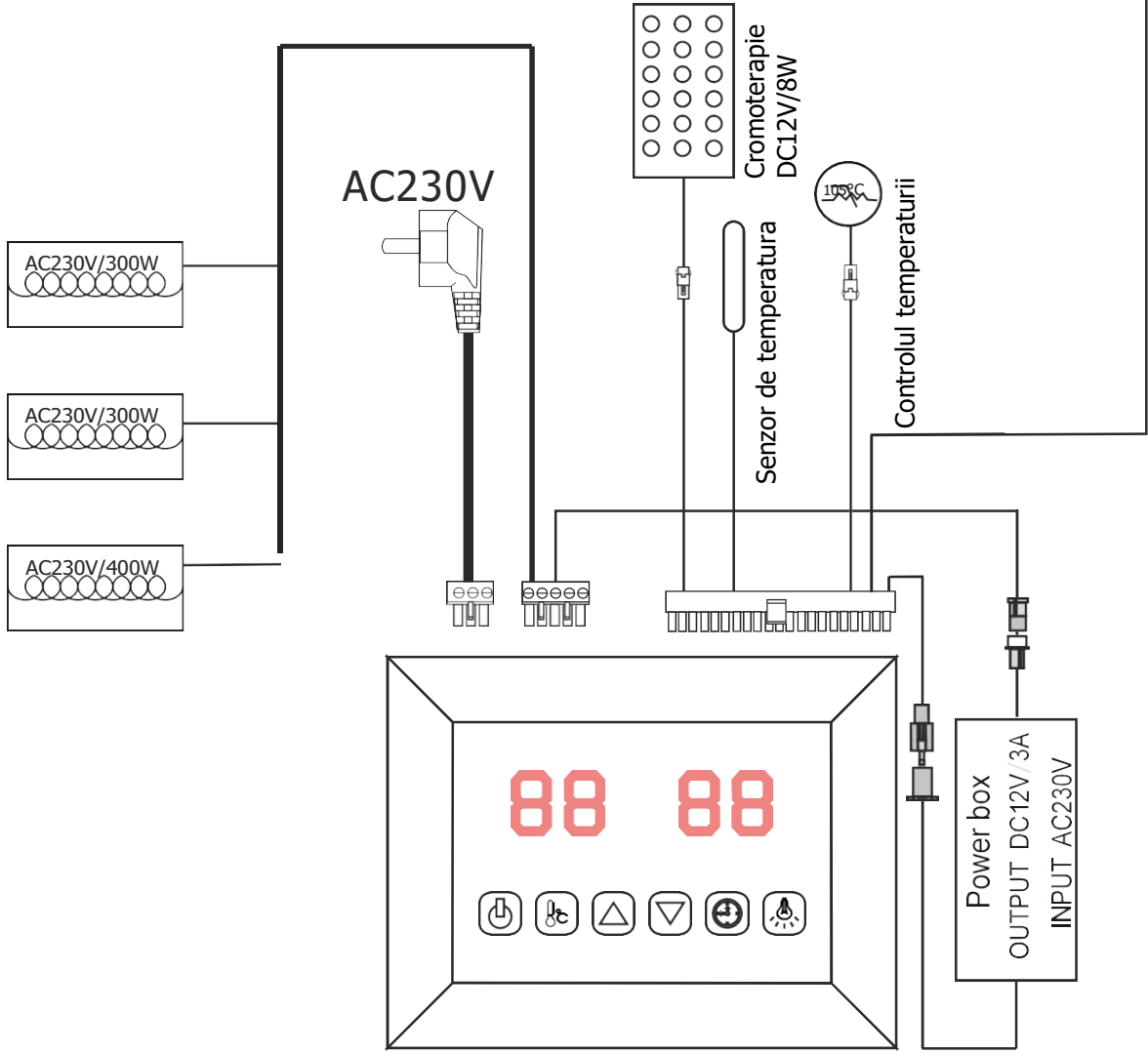
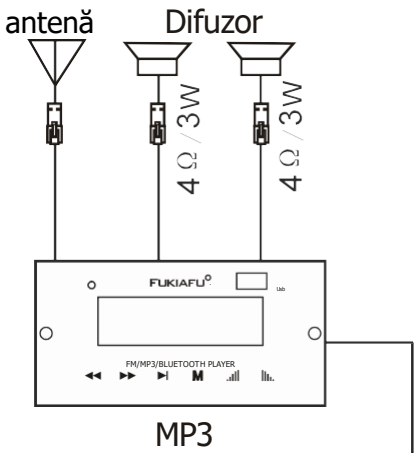
4.5A

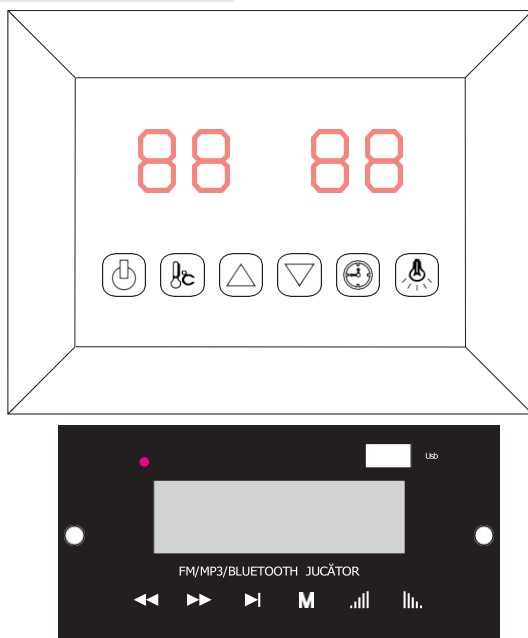
putere

I

Model

FKF-603





- PORNIT/OPRIT
- Lumina colorata
- Setarea temperaturii
- Setarea timpului

- Oră / Temperatură +
- Oră / Temperatură -

Conectați unitatea de alimentare la priza de perete, indicatorul LED va începe să clipească pe afișaj. Acum este posibil să porniți încălzitoarele cu infraroșu, lumina și funcția de muzică.

### 1) Pornirea

Apăsați pentru a porni afișajul și încălzitoarele încep să funcționeze, durata de timp este setată automat la 99 de minute și va fi afișată temperatura aerului din interiorul cabinei. Apăsați din nou pentru a opri încălzitoarele.

### 2) Setări de temperatură

Afișajul din stânga se referă la temperatura aerului. Apăsați , si puteți seta temperatura dorită de la 35 ° C la 60 ° C apăsând tastele / , 1 Interval = 1 ° C; Numărul de setare clipește 10 secunde, apoi prezintă automat temperatura aerului; Când sauna ajunge la această temperatură, încălzitoarele nu vor mai funcționa automat; Când scade cu 4°C sub această temperatură, cabina se va porni automat.

**Vă rugăm să rețineți: Temperatura maximă a aerului din cabină poate fi mai mic decât temperatura dorită. Acest lucru depinde de temperatura din afara cabinei. Temperatura implicită=40°C**

### 3) Setări de timp

Afișajul potrivit se referă la durata de timp. Apăsați , puteți seta timpul dorit de la 5min la 99min apăsând tastele / ; 1 Interval = 1min; Când număratoarea ajunge la 00, încălzitoarele se vor opri automat. Timp implicit = 99minute.

### 4) Lumina colorata

Cu o scurta apăsare, puteți seta culoarea dorita (7 culori in total) si închide lumina; Apăsați lung pentru a intra într-un mod automat ciclic, schimbând cele 7 culori automat la fiecare 5 secunde.

### 5) Mp3 player

Activați playerul MP3 apăsând și ținând apăsat butonul "" de pe playerul MP3. Selectați modul preferat cu scurte apăsări repetate ale butonului "" de pe playerul MP3.( USB, CARD MMC, Bluetooth, radio FM)

Modul USB/SD sau Bluetooth :

Puteți alege melodii apăsând scurt sau regla volumul in intervalul disponibil (0-32)

Apăsați tasta pentru a pune pauză sau pentru a relua redarea.

Modul radio FM :

Apăsați lung tasta pentru căutare (87.5MHZ-108MHZ) automată, sistemul va salva toate frecvențele găsite. Puteți alege frecvențele memorate apăsând scurt tastele și apăsând lung aceleași taste pentru a ajusta volumul (0-32).

## **SFATURI, SERVICE**

### **Instrucțiuni de utilizare**

Beți multe lichide înainte și după utilizarea cabinei cu infraroșu .

Uscați-vă complet pielea.

Temperatura optimă a cabinei pentru o ședință plăcută se situează între 35 și 40°C.

După o perioadă de încălzire de cel mult o oră, cabina trebuie oprită și o pauză de încălzire cel puțin 30 de minute este necesară pentru a permite încălzitoarelor și cabinei să se răcească.

Se recomandă să faceți un duș cald și să vă relaxați după utilizare.

### **Instrucțiuni de întreținere**

Curățați cabina cu un prosop de bumbac umed, uscați cu un prosop uscat curat.

Curățați sticla cu un dispozitiv de curățare a ferestrelor / sticlei și o cârpă moale.

Nu turnați apă în panoul de control și nu-l curățați cu cârpă umedă. În scopul curățării, utilizați o cârpă de curățare care a fost doar ușor umezită cu un solvent ușor de săpun (detergent de vase).

Nu utilizați detergenți chimici pentru a curăța cabina.

Vă rugăm să fixați șuruburile băncii minim o dată la trei luni, astfel evitați slăbirea lor și desprinderea, evitând astfel accidentările sau deteriorarea componentelor saunei.

# Instrucțiuni utilizare agregat

CERTIFICAT ISO-9001



## MODEL JM

Utilizați numai cu apă potabilă normală.

Alte lichide sau substanțe care sunt turnate în compartimentul pentru piatră, pot deteriora elementele de încălzire, pentru care nu ne asumăm nicio garanție.

**ATENȚIE:**

**Pastrați acest manual la îndemana pentru informații necesare pe viitor.**

## Montajul agregatului într-o sauna

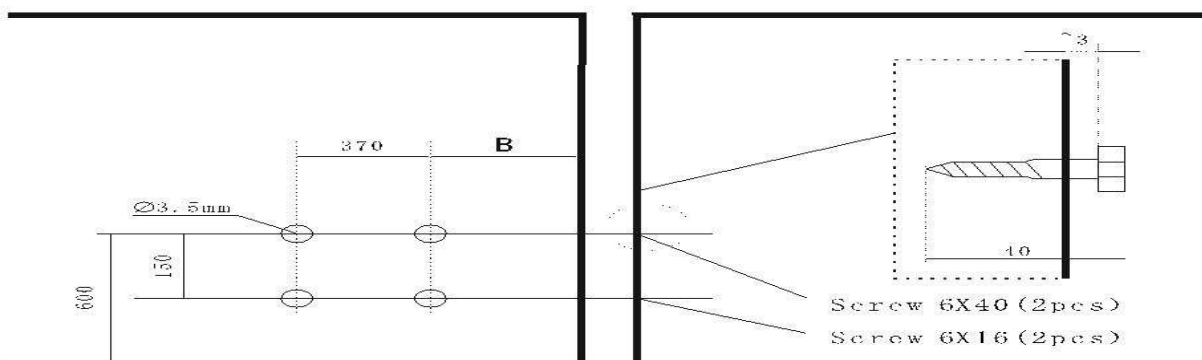
Montați agregatul de saună pe perete cu șurubul din interior, în funcție de distanțele minime de siguranță indicate în tabelul 1 și fig. 1 sau pe placa tip a agregatului. Agregatul de saună poate fi instalat într-o nișă de perete cu o înălțime minimă de 1900 mm. Nu acoperiți peretele din spatele agregatului cu materiale precum azbest sau plăci de internita etc., deoarece acest tip de protecție împotriva plăcii ar putea provoca un risc prea mare de arsuri. Trebuie utilizate materiale adecvate pentru pereți și tavan.

### Șine de protecție

Vă rugăm să rețineți distanțele minime din Fig. 6 în cazul în care limitatoare de protecție urmează să fie instalate în jurul agregatului.

### Conectarea cablului de alimentare

Racordarea cablurilor de alimentare cu energie electrică ale agregatului poate fi realizată numai de către un electrician calificat, ținând cont de reglementările de siguranță aplicabile electricienilor. Cablurile de conectare ale rețelei de alimentare la agregatul de saună trebuie să fie alcătuite din cabluri izolate din cauciuc REVE sau cabluri cel puțin echivalente (a se vedea fig.) În cutia de joncțiune a agregatului de saună există deschideri pentru conectarea luminilor indicatoare în afara saunei. (a se vedea deschiderile de conectare din diagrama circuitului din Fig. 7) Secțiunea transversală a cablurilor de conectare este aceeași cu cea a agregatului. Cutia de joncțiune electrică din cabina saunei trebuie să fie ermetică și rezistentă la stropire și să aibă un orificiu de condensare cu diametrul de 7 mm. Cutia de joncțiune nu trebuie să fie mai sus de 50 cm deasupra solului.



### Pietre de saună

Deoarece pietrele de saună pot fi prăfuite, vă recomandăm clătirea lor înainte de a le introduce în recipientul agregatului; cele mai mari pietre trebuie plasate jos. Nu așezați pietrele prea strâns, astfel încât aerul să poată ajunge între pietre, ceea ce asigură răcirea uniformă a elementelor de încălzire. Reîncărcați dacă pietrele sunt crăpate sau sfărâmate, astfel încât aceste pietre să poată fi îndepărtate din încălzitor înainte ca elementele de încălzire să fie deteriorate. Diametrul pietrelor este de obicei de 3-8 cm.

Introduceți suficiente pietre de saună (10-15 kg) în agregatul de saună după instalarea agregatului și a controlului saunei.

**ATENȚIE:** Pietrele de sauna trebuie să fie de cea mai bună calitate deoarece temperatura în agregatul de saună este extrem de ridicată și pietrele de slabă calitate nu sunt capabile să absoarbă căldura și nu rezistă fluctuațiilor mari de temperatură, se rup ușor sau se prăbușesc și deteriorează elementele de încălzire sau se oxidează ușor, oxidă, care, la rândul său, contracarează circulația căldurii și provoacă fum.

## Temperatura

Termostatul poate regla temperatura la o valoare ideală (Fig. 3). Agregatul de saună poate ajunge la temperatura prestabilită în 30 până la 60 de minute, în funcție de mărimea cabinei saunei. Termostatul cu curent trifazat poate asigura mentinerea unei temperaturi bune, uniforme și plăcute în cabina saunei.

Cronometrul este comutatorul principal al agregatului de saună, care trebuie oprit la ieșirea din saună.

## Ventilație

O bună ventilație este o necesitate pentru saună, iar ventilația instalată corespunzător creează condiții plăcute și economisește energie. Pentru succesul ventilației, este important unde sunt amplasate orificiile de ventilație. Intrarea de aer proaspăt este cel mai bine plasată pe peretele din apropierea fundului agregatului de saună. Diametrul prizei de aer trebuie să fie de cel puțin 6 cm. Ventilația aerului de evacuare trebuie să fie plasată pe peretele opus și cât mai departe posibil de admisia de aer. Deschiderea aerisirii de evacuare trebuie amplasată sub șezutul băncilor superioare.

**Notă: Șuruburile de fixare trebuie strânse foarte bine, distanța minimă dintre capul șurubului și perete trebuie să fie de 3 mm.**

Sauna		Distance (mm)		
Heater		A	C	D
JM--36		80	280	100

Table 2

Model	Power KW	Sauna room		Min Distance			Cables to
		Volume m <sup>3</sup>	Height cm	If 500mm over from floor guard rail	Ceiling Cm	Floor Cm	
JM--36	3.6	Max 3 Min 6	190	8	110	9	220V/ph 230V/ph mm
							3X2.5

Fig.1

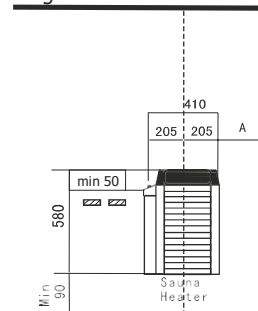
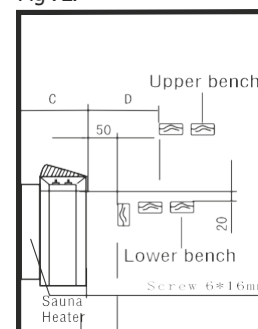


Fig. 2.



## AVERTISMENT

1. Riscul de electrocutare. Agregatul de sauna nu conține piese ce trebuie întreținute de operator. Pentru a evita riscul de electrocutare, toate instalațiile și intervențiile service trebuie să fie efectuate de către personal calificat.
2. Sesiunea de saună trebuie să dureze mai puțin de o jumătate de oră. o sesiune de saună prea lungă poate duce la bătăi rapide ale inimii, ușoare dureri de inimă, slăbiciune sau amețeli. Dacă simptomele de mai sus apar, imediat ce apar, utilizatorul saunei ar trebui să încheie sesiunea imediat.
3. Baia de aburi poate provoca tensiune arterială, astfel dacă suferiți de una sau mai multe dintre afecțiunile de mai jos, consultați-vă cu medicul înainte de a folosi sauna.
  - A. Femeile gravide
  - B. Persoanele cu boli de inimă
  - C. Persoanele cu hipertensiune arterială
  - D. Boli ale sistemului circulator
  - E. După ce a băut
  - F. Înainte de a lua medicamente
  - G. Diabetul
  - H. Indispoziție.
4. Copiii trebuie să fie însoțiți de un adult atunci când intra în saună.
5. Riscul de opărire: Nu atingeți agregatul sau placarea saunei în timpul încălzirii, deoarece acestea sunt fierbinți. Păstrați o distanță minimă de 30 cm până la agregatul încins.

## GARANȚIE

1. Panoul de control este acoperit de o garanție de un an.
2. Partea principală a agregatului de saună este acoperită de o garanție de un an.
3. Următoarele situații nu sunt garantate:
  - 1) Instalarea sau demontarea structurii interne de către personal neprofesionist
  - 2) Intervalul de fluctuație al tensiunii de alimentare >10 ±%
  - 3) Pietre nepotrivite în agregatul de saună
  - 4) Instalare fără respectarea dimensiunilor din manual

Fig. 2.

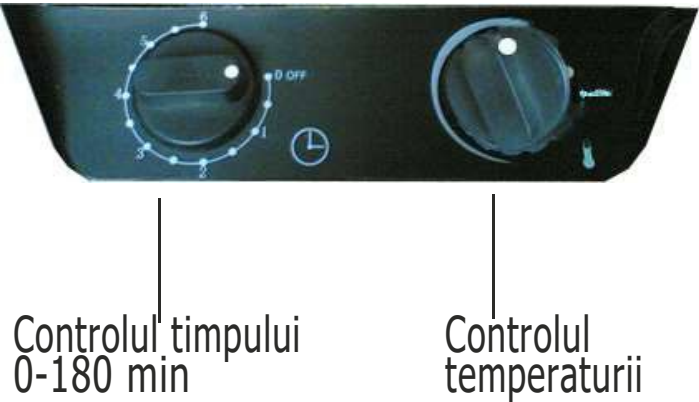


Fig. 3



Foto. 4

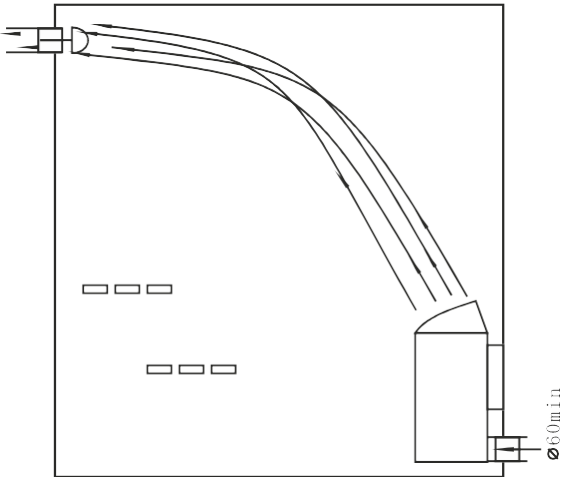


Foto. 6

354SKSM 110A	Element de încălzire 220V ~	
Putere Kw	SEPC63 1800W	
3.6	1,2	

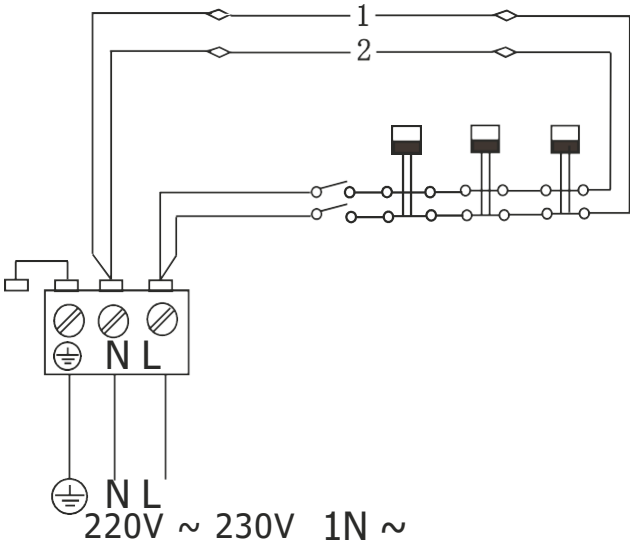
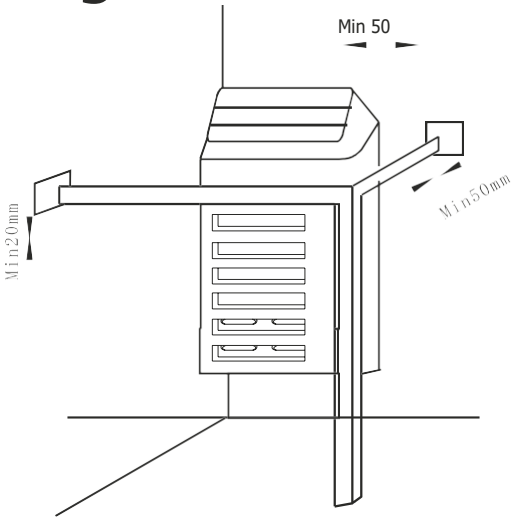


Fig. 5



(1) L	Conexiunile conductor faza
(2) N	Conexiune conductor nul
(3)	Conexiune pentru cablul de împământare

**OPER  
ATOR  
ULNG**

## CARD DE GARANȚIE

Saună **SanTECHNIK®**  
Model: H30130

Încălzitor: panou din carbon

Lemn: Cucută

Specificații: 230V 50Hz ~ 2200W

Reciclabil!



Serie-Nr.:

Nr. de ordine:



Completați acest formular și trimiteți o poza cu acesta pe

E-mail la: [service@sanotechnik.ro](mailto:service@sanotechnik.ro)

Data achiziției: \_\_\_\_\_

Numărul de serie: \_\_\_\_\_

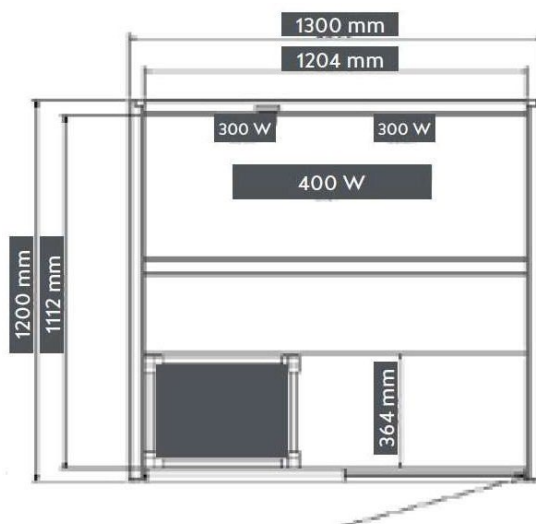
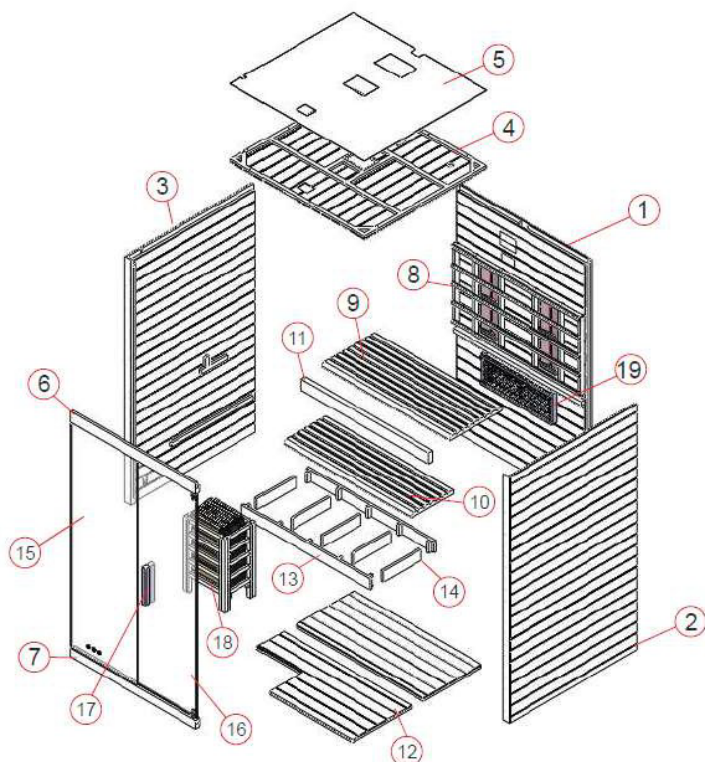
Numărul de referință: \_\_\_\_\_

Nume: \_\_\_\_\_

Starea articolului (ambalat, doar dezambalat sau utilizat): \_\_\_\_\_

Vă rugăm să încercați pe imaginea de mai jos care încălzitor sau care componenta are un defect.

Atașați imagini ale problemei și trimiteți-le prin e-mail.



## Sfaturi utile

### Urmați instrucțiunile

Beți multe lichide înainte și după utilizarea cabinei cu infraroșu. Uscați-vă complet pielea. Temperatura optimă a cabinei pentru o sesiune plăcută este între 35 și 40 ° C. Cel târziu după o perioadă de încălzire de o oră, cabina trebuie oprită și trebuie făcută o pauză de încălzire de cel puțin 30 de minute.

Se recomandă să faceți un duș cald și să vă relaxați după utilizare.

### Întreținere

Curățați cabina cu o cârpă umedă de bumbac și uscați-o cu un prosop curat și uscat. Curățați sticla cu un dispozitiv de curățare a ferestrelor / sticlei și o cârpă moale. Nu turnați apă în panoul de control și nu-l curățați cu o cârpă udă. Folosiți în scopul curățării, o cârpă de curățare care a fost doar ușor umezită cu o soluție de săpun și apă. Nu utilizați detergenți chimici pentru a curăța cabina.

Vă rugăm să strângeți șuruburile băncii la intervale regulate, cel puțin la fiecare trei luni, evitați slăbirea sau căderea.

### Note:

---

---

---